



Bozen/ Bolzano, 17.06.2020

Bearbeitet von / redatto da:  
 Birgit Biasion  
 Tel. 0471 411806  
 birgit.biasion@provinz.bz.it

**Erweiterung Steinbruch 'Wieser' durch Abbau des 4. Bauloses in der Gemeinde Sand in Taufers, Antragsteller: - Karl Wieser OHG – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)**

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Alessandro Melchiori ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die Erweiterung des Steinbruchs „Wieser“ durch den Abbau eines 4. Bauloses (Fläche 6.932m<sup>2</sup> und Abbaumenge 67.536m<sup>3</sup>, davon 33.768m<sup>3</sup> nutzbar). Das Baulos 4 grenzt an das abgebaute Areal der Baulose 1A/B, 2A/B und 3 des Steinbruchs Wieser an. Die Abbautiefe liegt im Mittel bei 9,74 m. Das Areal wird nach dem Abbau renaturiert und aufgeforstet. Die Dauer für den Abbau und Renaturierung wird auf 9 Jahre berechnet.

35.2 Amt für Industrie und Gruben  
 Raiffeisenstraße 5  
 39100 Bozen

**Ampliamento della cava di massi “Wieser” mediante coltivazione di un 4° lotto nel Comune di Campo Tures, committente: Karl Wieser SNC – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)**

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall’articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull’assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell’articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall’allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dr. Alessandro Melchiori è stato pubblicato sul sito web dell’Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull’ambiente**:

- Si tratta di un ampliamento della cava di massi “Wieser” mediante la coltivazione di un 4° lotto su una superficie di 6.932m<sup>2</sup> con un volume totale di 67.536m<sup>3</sup> di materiale, 33768m<sup>3</sup> utilizzabili, annesso alla cava esaurita con i lotti 1 A/B, 2 A/B e 3. (capacità: 179.399m<sup>3</sup>). La profondità media di scavo è pari a 9,74m. Alla fine dell’estrazione l’area viene rinaturata e rimboscata. Si prevede la durata di 9 anni per coltivazione e ripristino.



- Der Naturpark „Rieserferner-Ahrn liegt in einer Entfernung von 270 m. Es wird angenommen, dass durch diese Entfernung keine Interferenzen entstehen.
- Vor Ort werden keine Maschinen, wie Brech- und Sortieranlagen, für die primäre Verarbeitung errichtet.
- Da es sich bei der Erweiterungsfläche um Wald handelt, sind die Auswirkungen auf die Ökologie des Lebensraumes begrenzt auf die Abbauphase. Nach der Wiederherstellung wird die Fläche wieder den ursprünglichen Nutzen mit Waldcharakteristik erhalten.
- Mit dem vorgesehenen Betrag für Ausgleichsmaßnahmen (24.568 €) wird die Straßenbeleuchtung entlang der LS 155 finanziert.
- Vorausgeschickt, dass das Areal, nach Abbau wieder renaturiert wird und die vorgeschlagenen Ausgleichsmaßnahmen durchgeführt werden;
- Il parco naturale “Vedrette di Ries – Aurina” è ad una distanza di 270 m di distanza. Si ritiene che tale distanza sia sufficiente a prevenire interferenze.
- Non è prevista la messa in opera di frantoi, vagli o altri macchinari di prima lavorazione.
- Trattandosi di un'area utilizzata recedentemente a bosco, non vi saranno ripercussioni per quanto riguarda la biodiversità, se non nella fase di coltivazione. Dopo la sistemazione l'area tornerà all'utilizzo preesistente di carattere forestale
- Con l'importo di compensazioni previsto (24.568€), viene finanziato l'illuminazione stradale lungo al LS 155.
- Considerato che l'areale, dopo chiusura della coltivazione viene rinaturato e le opere proposte di compensazione verranno eseguite;

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 27.05.2020 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 27.05.2020 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 17.06.2020

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.06.2020 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.06.2020